

## “LA TARDE”

### Las defensas de Taita

¡Los jueces no delinquen!

El vizcacha local, empeñado en la defensa del «Juez terrible» malgrado el desaire de toda la población del territorio, la prensa del país, y los poderes públicos en general, se larga en el sustituto con una tirada, destinada, cree el viejo taita, a impresionar y hacer roncha en la opinión pública.

El juez, dice el viejo saprófito, no vende sus sentencias ni es pasionista.

Respecto a si vende o no sus sentencias sólo sabrá la camarilla marsupial que lo rodea; nosotros ignoramos esas cosas, sólo si que no dejamos de hacernos esta pregunta, (en los momentos en que nos entregamos a meditar, se entiende, solos, sobre estas raras cosas de Misiones): «Será o no será exacto el antiguo proverbio: «Dime con quien andas, te diré quien eres?»

«¿Que el juez no es pasionista? Esto quizá sí podamos discutirlo.

Un juez, creemos nosotros, el doctor Sasso puede crear otra cosa (hacemos esta salvedad para no incurrir en algunos de los delitos manías de S. M.) de deber ser, dada su alta investidura, el custodio más celoso de la cultura pública, y su ascendiente moral, de tal naturaleza, que baste por sí solo para impedir a amigos y enemigos, todo atentado a la cultura del país dentro del cual ejerce su ministerio.

Ahora bien. Existe en el Territorio «El Noticiero», hoja porográfica que bajo la dirección de la camarilla adicta al juez (5 personas desprestigiadas, ha lanzado al Gobernador, Fiscal del Estado, Presidente Municipal, funcionarios públicos de todo orden y a la sociedad en general, los insultos, las calumnias más soeces.

Esa hoja, vergüenza argentina, ha sido acusada de desacato en la persona de su director, viejo inmundado al servicio siempre del mal, que la muerte se llevó en buena hora, sin que el juez, doctor Sasso, tomara contra aquella, providencia alguna.

Item más: Dicha hoja se sostiene y se sostiene, no merced a favor del público, porque carece de suscriptores, sino a los dictos judiciales que el doctor Sasso autoriza.

Mientras tanto, los directores administradores de este diario «El Radical», han ido a parar a la Cárcel por censuras hechas, bien enérgicas, elevadas y cultas como lo atestigua el caso reciente del último de nuestros directores, Don León R. Naboulet preso por un artículo (calificado de insolente por el Juez) fundado en el Código de Don Alfonso el

## ESPECIALIDADES

DE LA

### FARMACIA MISIONES:

**LAS RECETAS de los SEÑORES MÉDICOS**  
**LA ATENCIÓN PERMANENTE**  
**Y LA OFICINA DE ANÁLISIS**

Siempre precios módicos **TÓNICO PATICOD** **JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS**  
POSADAS

Sabio, cuyas partidas transcribe, sin que tenga el mencionado artículo, ninguna de las frases porográficas, que en castellano o guaraní acostumbra usar el protegido «El Noticiero».

Item más: En el Código de Procedimientos Criminales se lee que no pueden ser llamados a prestar declaración, entre otros, «los gobernadores de provincia», ni los **Gobernadores de Territorios Nacionales**. El juez Sasso notificó al gobernador que debía prestar declaración, y como no consiguió que éste llegara a los autos del Juzgado para detenerlo, dictó orden de prisión contra el funcionario si no siquiera debía declarar, con el agravante de que ya el doctor Sasso estaba recaudando con causa. La Cámara Federal del Paraná anuló todo esto.

Podríamos seguir con los casos del doctor Barreyro, comité radical, los otros de este diario, la prisión del distinguido y honorable abogado, honra del foro y de las letras argentinas, Dr. Andrés Chabrillón, Municipalidad de Concepción y Apóstoles, pero son ya en extremo conocidos.

Sólo queremos hacer notar que en todos los casos el doctor Sasso ha sido desautorizado por los poderes superiores de la Nación.

Preguntamos ahora: ¿Se concibe tales yerros en un juez, que libre de pasiones pequeñas se coloque al nivel de su misión?

Un juez *puede equivocarse, puede errar...* eso es tan sabido como que los barros tienen largas las orejas; pero hay errores que son delitos y como tales, susceptibles de pena. La Constitución Argentina no establece la libertad de la prensa sin censura previa, y sin embargo el Dr. Sasso procesa por desacato...

Las mismas leyes que le sirven de base para formar procesos por desacato, marcan el límite a los errores de los jueces, que no son delitos y establecen las penas para cuando ese límite se rompe, como lo habrán podido ver anteayer nuestros lectores, en el caso referente al informe de la Excmo. Cámara del Paraná, respecto a la detención del doctor Chabrillón.

LA

### Compañía de Cajas Registradoras

#### “NATIONAL”

Representante en el Territorio de Misiones  
J. M. de SAN VICENTE

HOTEL LOUZO — POSADAS

Para asuntos de información, sobre sistemas, mecánica y otras consultas, dirijase al mismo.

### REDACCIÓN

#### Juegos Florales en Paraná

Según se nos comunica, el señor Eduardo Almuí que tuvo actuación tan brillante entre nosotros con motivo de los Juegos Florales del año pasado ha obtenido el segundo premio en el tema de honor de los Juegos Florales que se celebrarán el 9 de Julio próximo en la ciudad de Paraná.

Su trozo premiado se intitula «Canción de Primavera». También obtuvo un segundo premio en el tema soneto con el intitulado «Eterno enigma».

Felicitemos a su autor por el éxito obtenido y deseamos que se realice su pensamiento de asistir a la fiesta, lo que traerá a su mente muchos recuerdos y dará realce al acto grandioso que se efectuará en el teatro «3 de Febrero».

También fué premiado con un accésit el joven estudiante misionense Mauricio Z. Colman. Este triunfo debe ser una fuerza de aliento para él, en lo que deben perseverar los que estudian y quieren ser útiles.

### El milagro del árbol

El árbol... Para nosotros es mucho el valor y la poesía del árbol y grande la semejanza que existe entre el árbol y el hombre, —hasta el punto de que a veces resulta difícil discernir dónde termina la humanidad y dónde comienza el bosque. Si habiéramos del árbol, concluiríamos por decir, pariando a Lord Byron cuando hablaba del perro, que mientras más conocemos a los hombres, estimamos a los ár-

boles. Y no se diga que es madería insignie, pues ya sabemos que hay almas forestales que andan por esas calles de Dios, en vez de estar plantadas al borde del camino o alrededor de la plaza.

El árbol... Por si el lector no lo sabe, hoy queremos recordar aquí uno solo de los infinitos milagros que han hecho los árboles.

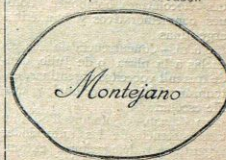
Fué un gran milagro hecho por el árbol en la Francia de Napoleón III en las landas. Las landas eran unos parajes malsanos que sólo sostenían a una población miserable diezmada por la fiebre. Cuando pasaban por allá los trenes, el viajero cerraba los ojos, o abría el libro, o se enfascaba con el vecino de enfrente en sacar punta a un tópic cualquiera. Nada había que ver a través del cristal, a no ser alguno que otro rebano y a media docena de campesinos pálidos...

¿Para qué mirar? Siempre era más agradable discernir alrededor del boulevard parisien, de las cosas de Méjico, de los asuntos de España o de la conveniencia de batirle otra vez el cobre a los vecinos de alllende el Rhin.

Hasta que un día, Napoleón III, o el gobierno imperial, se propuso nacionalizar aquel pequeño desierto y convertirlo de un triste arenal en un bosque sombrío. Y allí fueron los ingenieros, los trabajadores, los trenes llenos de pequeños picos... Y a poco, el arenal estaba cubierto por una capa de tierra, sobre la que verdeaba el césped, se alimentaban los rebaños, se obtenía la resina que la industria transformaba en ricas materias, y hasta surgía un encanto de luz y de sombra en que el abstrorto viajero podía ver a Pan con su flauta, a las niñas con sus vastos y a los faunos caprichosos... Las landas habían sido convertidas por obra de hombre y por milagro del árbol, en uno de los parajes más bellos que puede admirar el viajero, que entra en España en el sub-expreso de Francia.

El árbol es el que fija los médanos, el que regulariza las lluvias, el que forma sobre la esteril tosca en capa de tierra negra, húmeda y blanda; es lo que da encanto al paisaje, leña al fogón, tepcho a las paredes de adobe con que se hace la casa. Sin árboles... Pero quede dicho lo que

Por sus excelentes condiciones  
Todos prefieren el Jabón



(Marca registrada)

el árbol ha podido hacer en las landas, y pensemos que no hay barbaridad semejante a lo que busca espaldón, como la denuncia, destruyendo los árboles.

### EL CENTENARIO

#### Programa de festejos

DIA 3  
8 y 30 p.m.—Velada en el Teatro Español, patrocinada por las escuelas superiores 1 y 2.

DIA 5  
8 p.m.—Velada patriótica en la escuela Santa María.

DIA 6  
8 a.m.—Reparto de ropas a los pobres al pie de la columna de la plaza 9 de Julio por intermedio de la Sociedad de Beneficencia de la localidad.

8 y 30 p.m.—Velada por la Asociación Española en el teatro de su propiedad, a beneficio obras del Templo.

DIA 7  
9 a.m.—Acto escolar en el local de la escuela N. 7.

2 p.m.—Acto escolar en el local de la escuela N. 4.

2 y 30 p.m.—Acto escolar en el local de la escuela N. 42.

3 p.m.—Acto escolar en el local de la escuela N. 75.

4 p.m.—Inauguración del Asilo «Doctor Ramón Madariaga».

8 y 30 p.m.—Velada literario-musical en el Teatro Español organizada por la dirección y personal docente de la escuela N. 3.

DIA 8  
Salida del sol.—Dianas y salvas.

7 a.m.—Reparto de carne y pan a los pobres en el local de la Municipalidad.

9 a.m.—Acto escolar en el local de la escuela N. 5.

2 y 30 p.m.—Acto escolar en el local de la escuela N. 6.

3 p.m.—Acto escolar en el local de la escuela N. 43.

5 p.m.—Juegos populares en la Avenida Roque Pérez con grandes premios en objetos y dinero. Carreras de embalsados para hombres y niños, Palo jabonado, La sartén y la moneda, La olla embujada, El chanchito jabonado, La naranja caprichosa, El palo jabonado horizontal, Carreras de sortijas en bicicletas, Rompe cabezas, etc.

8 y 30 p.m.—Gran procesión de autorcharcos con asistencia de los piquetes de policía local y que seguirá el siguiente itinerario: partirá de la casa municipal, seguirá por Bolívar hasta Ayacucho y de ésta a la plaza San Martín, regresando a la plaza 9 de Julio donde harán uso de la palabra los siguientes oradores: Ramón López, por la Comisión de Fiestas y Antonio Daviñas, por la Logia Roque Pérez.

9 p.m.—Biógrafo gratis en el local del Cinema Misiones, donde se exhibirán cintas de carácter patriótico.

PIDA Ud. LA CERVEZA

## “CRISTAL”

La más sana y agradable



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del «Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013» del CEHIPE.



CENTRO DE ESTUDIOS DE MISIONES



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

9 p. m.—Velada en el Teatro Español organizada por la Escuela Normal Mixta.

DÍA 9

A la salida del sol.—Salvas, himno nacional y dianas por la banda municipal.

7 a. m.—Reparto de carne y pan a los pobres en el local de la Casa Municipal.

8 a. m.—Obsequio a los niños en sus respectivas escuelas, con masitas, chocolatinas, bombones, botones conmemorativos y banderitas argentinas.

9 a. m.—Concurrencia de las escuelas a la plaza 9 de Julio, donde tres mil voces argentinas, entonan el himno nacional, y desfile escolar.

10 1/2 a. m.— Soleme Te-Deum con asistencia de las autoridades argentinas y delegaciones extranjeras, cuya oración patriótica estará a cargo del Vicario General de Ejército monseñor Dr. Juan C. Isella. La parte musical estará a cargo de distinguidas señoras y señores de la localidad, con acompañamiento de la orquesta, que dirige el profesor Salvador Riso.

1 p. m.—Recepción en la Casa Municipal.

2 p. m.—Juegos populares y carreras de sortijas en la Avenida Roque Pérez.

3 p. m.—Procesión cívica oficial (homenaje a la bandera) encabezada por un gran carro alegórico triunfal y con asistencia de las au-

toridades, delegaciones y sociedades, y colocación de la placa conmemorativa en la columna a la Libertad. Discurso del vicepresidente de la Comisión, señor Julio Benavides, haciendo entrega de la placa a la Comuna. Reparto de 100 medallas conmemorativas banderas, escarapelas, etc.

8 1/2 p. m.—Fuegos de artificios.

9 p. m.—Biografía gratis en el local del Cine Misiones. Gran concierto musical en la plaza 9 de Julio por las bandas paraguayas y argentinas.

10 p. m.—Gran baile de gala en el Club Social.

DÍA 10

12 m.—Carne con cuero al personal de policía y banda municipal en el local de la Municipalidad.

2 p. m.—Colocación de la piedra fundamental de la Escuela Centenario, donde hará uso de la palabra el Encargado Escolar señor Soriano Romero.

8 1/2 p. m.—Retreta y biografía en la plaza 9 de Julio.

La comisión tiene a bien invitar al pueblo a las fiestas que, en conmemoración del Centenario de la Jura de la Independencia se realizarán de acuerdo con el presente programa, y al mismo tiempo pide el embanderamiento de los edificios para la mayor solemnidad del acto.

LA COMISIÓN

bas orillas del Mosa, volvieron a adquirir intensidad los dueños de artillería. En la Champagne las tropas republicanas conquistaron una importante posición enemiga.

Petrogrado, Junio 27.—Anunciase que la ofensiva moscovita prosigue con éxito en todo el frente de batalla. Las tropas rusas que operan en el sector de Czernovitz capturaron durante los días de ayer y anteaer infinidad de prisioneros y material de guerra.

Crónica Social

Recreo Posadas

Este Cine de la calle Félix Azara, anuncia los siguientes estrenos de películas: jueves 29 «Las Sendas del Amor» hermoso drama en 10 partes. Sábado 1 de Julio «La Lámpara de la Abuela» en 10 partes y «Episodios de la Independencia Italiana del año 1859». Domingo 2 «Victoria o muerte» sensacional drama policial en 12 partes.

NOTICIAS VARIAS

Pro-presos Cárcel

«Las Hijas de María» en un rasgo que les honra han acordado llevar un poco de alegría a los presos de la cárcel local.

Según nos informa su Presidente señorita Eloisa Rebollo, el 9 de Julio por la mañana obsequiarán a los presos con chocolate, cigarros, pan dulce, etc. ofreciéndose además una misa.

Es un olvido de la Comisión de Fiestas que al realizarse esta corporación se hace acreedora a los más sinceros plácemes.

Venta de localidades

Nos comunican de la Asociación Española de Socorros Mútuos, que las entradas para la velada que se llevará a cabo el día 6 de Julio próximo, y de la cual se destina una parte para las obras del Templo, pueden solicitarse a la Presidenta de «Las Hijas de María» señorita Eloisa Rebollo.

Almacén Popular

Recibió: Café ouro preto, Crema de Manzana, Banana, Auanás, Membrillo, Guindas, Frutillas, Ciruelas, duraznos.

Chacra Se alquila o se arrienda una chacra, situada sobre la costa del Paraná, cerca del Tiro Nacional. Tiene casa, galpón y útiles de labranza. Para tratar verse con el señor Domingo López.

Aviso de licitación

Límanse a prepararse por el término de treinta días, para la ejecución del servicio de transporte de Correspondencia en las varias líneas del territorio de Misiones.

Por el pliego de condiciones y demás datos acudir a la oficina de Correos de Posadas, Junio 15 de 1916.

Sulky De cuatro ruedas

Con espléndido caballo de raza y guarniciones completas. Todo en buen estado, se vende a precio de ocasión.

«TONICO PATICO» Farmacia «Misionera»

Villa Iguassú

ALTO PARANA (EX-COLONIA MILITAR) (BRAZIL)

Floreciente población, de clima saludable, en franco desarrollo y de gran porvenir por su situación en las cercanías de los famosos SALTO del IGUAZU y del GUAYRA.—Lindas siñios y casitas, buenas tierras para agricultura, etc. etc.—A solicitud, se envían informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar.

DIRECCION:—CENTRO POPULAR—Villa Iguassú—Alto Paraná (Brazil)

Peluquería Española

Manuel Molina DE FRENTE AL BAÑO ESPAÑOL PRECIOS SIN COMPETENCIA. Cortar el pelo... \$ 0.20. Llaviones a precios módicos. Esmarado servicio.

Asistencia Pública Nacional

Compra de viboras Esta Asistencia acepta las donaciones que se quiera hacer de Viboras venenosas y paga un peso 1/2 a quien desee venderlas. Las viboras deberán ser sanas y conservar sus colmillos. Se prefieren las más virulentas: Yarará, Coral, La Cruz, Cascabel, Nandurú, etc.

UNA VERDAD

PRESTE ATENCIÓN La verdad—es la base, el fundamento de lo real, lo que se ve, y no la mentira. Las caracachas—todo destruyen. El KILL, solo él todas las mata. No hay—y no existirá—un remedio tan eficaz y barato como el KILL. ESTO ES LA PURA VERDAD. En venta—licencia autorizada J. C. Casareto ALMACEN POPULAR

Aviso importante

Se desea vender una colección mundial de estampillas postales, la que consta de 12,500 ejemplares diferentes con stock para canje certificado etc. Se le pide al mejor postor: la casa o el interesado que desee mayores datos dirija-se a Leopoldo Echeverría, Itacuarú Misiones, con buenas referencias en Buenos Aires, Posadas, etc.

FOTOGRAFÍA

«LUZ Y SOMBRA» DE Ramón O. Dorrego

El que suscribe tiene el agrado de participar a su distinguida clientela y al público en general, que ha trasladado su taller a la calle San Lorenzo y Boga a una céntrica del Departamento de Policía. Introducingo a la vez grandes mejoras con lo cual queda superado los días nublados y de lluvia, que aún muchos creen que no son buenos como los días de sol. Pues con los grandes objetivos ultra-luminosos y la extrema sensibilidad en sus Placas con que cuenta hoy el arte fotográfico, más las galerías de Vidrios, ya no hay días malos. La casa cuenta con todos estos elementos. Las personas que deseen pueden presentarse el día más lluvioso, que tendrá gusto de haberlo un retrato completamente gratis como prueba.

Pompas Fúnebres

DE MATIAS y NIETO

Se atienden toda clase de servicios desde el más modesto al más lujoso con prontitud y esmero.

PRECIOS MODICOS

¿Queréis vestir a la moda?

LA CASA TERZI Satisfará vuestro deseo

Única que ejecuta fielmente las últimas creaciones, cuyo dueño, profesional de notoria actuación, dirige con esmerado celo hasta el último detalle

Especialidad en Trajes de Etiqueta Seleccionado sock de mercaderías inglesas

Atiende pedidos y remite muestras al Interior—Representación única y exclusiva de los famosos impermeables BURBERYS, Londres.—Trajes de Sport y Equitación

CALLE COLON—PLAZA 9 DE JULIO

LA GUERRA EUROPEA

Contraofensiva italiana en el Trentino—Localidades reconquistadas—Toma de prisioneros—La situación en Verdún—Éxito en la Champagne—Operaciones rusas—Nuevos éxitos de los moscovitas

OTRAS NOTICIAS

Buenos Aires, Junio 27.—El 20 del próximo mes de Julio convocarás a los miembros de ambas cámaras para hacer el escrutinio de la elección presidencial, y proclamar los candidatos electos Irigoyen-Luna.

En la cámara de diputados se recibió un telegrama de Posadas enviado por el juez Sasso, en el que dice que vista la complacencia iniciárase investigación judicial aconsejada por el diputado Melo, que según Sasso, ha sido sorprendido en su buena fe, observa la designación del diputado Contte, para componer la comisión, por ser asesor de varios procesados por el doctor Sasso, su sobrino carnal, doctor Massó.

Dice además el juez en su telegrama que Contte es amigo del Coronel López y del Comandante Cordero y acérrimo enemigo suyo. Por todas estas consideraciones pide a la cámara que no mande como comisionado al doctor Contte.

Dáse como seguro que la cámara no tomará en cuenta el telegrama del juez Sasso, por estar ya desempeñando su cometido la comisión nombrada.

En la sesión celebrada ayer por la cámara de diputados, dióse lectura a una nota del gobierno de Misiones, sobre la creación de un Colegio Nacional de Segunda Enseñanza en Posadas. El diputado DelBarco, pidió que la citada nota pase insertada en el diario de sesiones.

En la próxima sesión el diputado Frugoni Zabala presentará un proyecto por el cual se declare provincia el Territorio

Nacional de la Pampa.—La expedición uruguayá que fué en busca de la expedición Schachleton, no pudo llegar a la Isla Elphant a causa de los grandes hielos, y retornó al puerto de Stanley.

Llegó a esta capital procedente de Europa la célebre bailarina norteamericana Isadora Duncan.

Washington, Junio 27.—Anunciase que Roosevelt, renunció su candidatura a la presidencia en favor del candidato republicano Hedges.

Washington, Junio 27.—Continúan las gestiones diplomáticas para solucionar el asunto de Méjico. La opinión pública muéstrase pesimista y se cree que no se conseguirá llegar a un arreglo.

Washington, Junio 27.—Cada día se hace más rigurosa la censura militar, dándose escasas noticias a la prensa sobre el movimiento de tropas.

Roma, Junio 27.—El comunicado publicado por el Ministerio de la Guerra informa que siguen con éxito brillante la contraofensiva italiana en la zona del Trentino. Numerosas localidades de esa región han sido conquistadas por las tropas italianas después de librarse energícos combates.

Los austríacos han perdido gran cantidad de soldados entre muertos y prisioneros.

Paris, Junio 27.—Una nota oficial del Ministerio de la Guerra dice que en Verdún la situación continúa siendo idéntica en todo el frente. En am-



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



**Avisos profesionales**

**Dr. Andrés Chabrillón**  
ABOGADO

Abogado del F. C. N. E. Argentino.  
Bancos de la Nación  
de Náñez, Gibaja, Martínez y Cia  
Estudio:—CALLE CORDOBA Y JUNÍN  
POSADAS MISIONES

**Lorenzo R. Piñero**  
ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 á 6 p. m.  
Belgrano entre Félix Azara y Bs. A. 1<sup>ra</sup>

**Dr. Macedonio Fernández**  
ABOGADO

Estudio: LAVALLE 560  
BUENOS AIRES

Redactará escritos y consultas  
que le sean solicitados por correo

**Enrique Bertran**  
ARQUITECTO CONSTRUCTOR

PRESUPUESTOS — PLANOS Y CON-  
STRUCCIONES EN GENERAL  
Por más informes ocurrir: casa del señor  
JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS  
POSADAS

**Miguel Angel Martínez**  
ABOGADO

Ha abierto su estudio en esta ciu-  
dad, atendiendo exclusivamente asun-  
tos CIVILES y COMERCIALES.  
Calle Colón entre San Martín y Sa-  
miento.

**Dr. Juan Parola**  
MÉDICO-CIRUJANO

Especialmente. Vías urinarias señoras  
y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de  
2 a 5 p. m.—Calle Junín entre Córdoba  
y Rioja.

**JULIO DIONISI**

**Constructor de obras**

Planos y Presupuestos  
Construcciones en general  
25 DE MAYO Y ENTRE RÍOS

**MODISTA**

De la Escuela Superior de Corte de

**ROMA**

**Julia B. de Stefanini**

TRAJES  
de PASEO y CEREMONIAS

BLUSAS VISOS BATONES

—Calle Bolívar n.º 3 de Febrero—POSADAS

**Mueblería La Europea**



Rogamos á nuestros clientes del interior, que en la  
primera ocasión que bajen á ésta, se dignen visitar nuestra  
Gran Exposición de Muebles en la seguridad de que halla-  
rán en cualquier momento algo que les convenga y que  
compararán por ser á precios reducidísimos y de construc-  
ción sólida y elegante. Estimamos comparen nuestras  
mercerías y nuestros precios con los de cualquier otra  
casa del ramo.

**\$ 95**

**\$ 95**

Embalaje y acarreo hasta la estación ó puerto de salida, GRATIS

**P. CHAPOV Y GIRSON**

POSADAS

MISIONES

**Federico Oderman**  
ARQUITECTO-CONSTRUCTOR  
CONTRATISTA

CONSTRUCCIONES EN GENERAL  
PLANOS—PRESUPUESTOS  
Calle Sacramento, al lado de la Mueblería  
LA ARGENTINA

**Eduardo R. Bianchi**

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILLÓN

Atiende asuntos judiciales y  
administrativos  
BOLVÁR ENTRE JUNÍN Y SAN LUIS  
POSADAS MISIONES

**EL VERDADERO AUTOR  
DE LAS**

**Maravillosas Curaciones  
Dn. Joaquín Penadés**



Estación Lima F. C. B. A. y R. Abril 20.  
Señor Joaquín Penadés  
Buenos Aires.

Estimado Señor: En ocho meses de trues  
sufrimientos no encontré alivio siquiera  
al terrible reumatismo que minaba mi ex-  
istencia y cansado de mi mal, sin poder  
resistir á los dolores que en todo mi cuer-  
po sentía, fui á sus manos, lo que pasó ya  
no sabe usted mejor que nadie. — Cursé ra-  
pidamente al solo poder, de su fluido y  
hoj para comprobar los hechos que tanto  
le heora que hacer público lo que perso-  
nalmente le manifesté, y bajo mi palabra  
de hombre declaro que en solo 27 sesiones  
fui dado de alta, completamente sano de  
un reumatismo articular goso que me te-  
nia postrado por espacio de 8 cruces me-  
ses.

Nada más tengo que agregar, mis hijas  
como yo solo tienen palabras de profundo  
agradecimiento á usted y como lo dejó di-  
cho me complazo en hacerlo público en  
este documento, que firmo con las per-  
sonas que han visto mi caso y garantizan  
la verdad de lo que manifesté.  
Como un deber le mando el presente  
certificado que firmo en la Estación Lima  
(F. C. B. A. y R.) en la fecha.  
Fernando Doato Caralla, Teófilo Bernar-  
do Botanni, Marcelino Melo, Ciriano  
Suarez, Pedro Combe, Ulato Galassi, Guido  
Cortivo, Juan Tomari, Juan Cazzo, José  
Andrés, Genaro Canora, Julián Budana,  
José Ordóñez, Cristóbal Capello, Canuto  
Lamberghini, Francisco Burocchi, Andrés  
Fanello.

**Recreo POSADAS**

**Empresa Damos—CINEMA**

Funciones: Jueves, Sábado, Domingo y días feriados

Los grandes estrenos de la semana—Los films sensacionales

**Tres notables Películas**

**Las sendas del Amor**

Precioso cine-drama en 10 partes. —Leonar film social de actualidad

Sábado 1 de Julio **La lámpara de la abuela**

10 partes —Serie de oro Ambrosio—Episodio de la guerra de la Independencia italiana del año 1859

Domingo 2 de Julio **Victoria ó Muerte**

COLOSAL ESTRENO

Policial Itala film —Película excepcional

**Empresa de Navegación  
JACOBSEN Hnos.  
Lancha "Paranay"**

Viajes á Itacua todos los Sábados  
1 \$ 1.50ida y vuelta. Salidas de Po-  
sadas á las 7.30 a.m.y de Encarnación  
á las 7.40 regresando de Itacua  
á las 11.30 a.m. los días domingo y  
feriados queda á disposición de las  
familias para paseros á 5 \$ por hora.  
los boletos para Itacua se expediran  
toda la semana en el escritorio de  
nuestro Taller ó á bordo el día de  
salida, para paseros deben avisar el  
día antes y la hora que se desea ocu-  
par la lancha. **Jacobsen Hnos.**

**Se desea arrendar**

En los alrededores de Posadas, hasta una  
legua de distancia, se desea arrendar de  
dos ó cuatro chacaras, que tengan casa, gal-  
pón y que estén alabramados. Dirigirse á  
esta Administración.

**"Farmacia del Pueblo"**  
DE  
**Lindolfo G. Monzón**  
FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS  
CLÍNICO

**Sueros Artificiales**

ESTERILIZADOS AL AUTOCALVAJE, EN  
AMPOLLAS CERRADAS Á LA LÁMPARA

**SURTIDO COMPLETO DE DRO G**  
PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS

**Oxígeno puro**

Prescripciones médicas preparadas con  
toda puntualidad por personal com-  
petente y bajo la dirección  
de su dueño.

**Se prepara "GOS"**

Registro de las Escuelas Hevado con  
la mayor exactitud para cuando  
se abraza repentina

EQUIDAD EN LOS PRECIOS

Aparatos, útiles y productos fotográficos  
Buenos Aires esquina Sarmiento

POSADAS

**"A LA CIUDAD DE ROMA"**  
**Castagnini Haos. & Cía.**

Casa de confianza fundada el año 1882  
Calle San Martín esq. San Juan  
ROSARIO DE SANTA FE

Una de la más importante y más com-  
pleta de Sud América. Importadores de  
máquinas agrícolas en general.  
Único representante en Posadas **PEDRO  
GIORIO**—San Martín esq. Rivadavia.  
Solicite catálogos y Sección Sastretería.

**"LA ARGENTINA"**

Mueblería y Carpintería

DE:

**Rodolfo Borowski**



**Surtido completo de todas clases de muebles  
dormitorios y comedores en todos estilos y made-  
ras. Se hace cualquier trabajo de encargo por  
fino que este sea con perfección prontitud y es-  
mero, á precio que no admite competencia :**

**Se garante los trabajos**

Calle Achacucho y Sarmiento

POSADAS

MISIONES

**B. Wasmosy y Cía.**

**Se ocupan de compras y ventas  
de toda clase de ganados. Tienen  
depósitos permanente de novillos  
gordos y para invernar. Cuentan  
con extensas relaciones en el Pa-  
raguay. Datos, informes — tran-  
sacciones en el ramo.**

CONSIGNACIONES

Dirección Telegráfica: WASMOSY—Posadas

**LÜTZ hermanos**

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENE-  
RALES y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden á  
precios módicos y prestan atención á sus clientes: condiciones  
que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas — Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar — Mision



**CEHIPE**

Material digitalizado con fines educativos,  
culturales y de investigación, en el marco del  
"Concurso de subsidios para proyectos de  
preservación documental 2013" del CEHIPE.



CENTRO DE  
CONOCIMIENTO



BIBLIOTECA PÚBLICA  
DE LOS MISIONEROS

# Estancia y Colonia "Santa María"

(MISIONES)

**Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto à Monte**  
**Lotes de todos tamaños y à 5 AÑOS DE PLAZO**

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.—Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.  
 Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.—Seis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.—Clima saludable.

- Depósito de Maderas
- Compra-Venta de Hacienda
- Copio de Frutos en General
- Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse à:  
**Parish & Simmelhag**  
 Estancia y Colonia "Santa María"  
 CONCEPCIÓN DE LA SIERRA  
 MISIONES—ARGENTINA.

# Villa Lanús

**De interés para todos**  
**Modo de conjurar la crisis**

**VENTA DE TERRENOS POR MENSAJERÍA Y A PLAZOS — TIERRAS INMEJORABLES PARA TODA CLASE DE CULTIVOS —**

En este pueblo, de grandioso porvenir para el futuro, situado à un paso de la capital del Territorio, existe ya una Escuela, Juzgado de Paz, Sub-Comisaría, Capilla, Correos y Telégrafos, Molino Arrocerío de Gramajo y Killmer, Carnicería, Panadería, Peluquería, Hornos de Ladrillos, y aunso à esto las colonias de Gramajo y Killmer y de Leopoldo Lande, ambas dedicadas al cultivo de arroz y hortalizas, cría de cerdos, etc., habiéndose inaugurado ya la fabricación de embutidos, industria que adquirirá en poco tiempo grandes progresos.—Adquirir un terreno en este pueblo, es echar las raíces de un brillante porvenir, que asegurará la felicidad à cuantos aprovechen la oportunidad que se les brinda de hacerse propietarios sin gran desembolso.

Por mayores detalles y condiciones, dirigirse en Posadas, al señor ANTONIO DENEGLI, calle Bs. As., (casas Matallán)

## ESTABLECIMIENTO GRÁFICO

# ALBERDI

<p><b>Impresiones en general</b>          Especialidad en trabajos comerciales de todas clases  <b>SE IMPRIMEN TAMBIEN:</b>          PERIÓDICOS, REVISTAS Y CARTELES          EN NEGRO Y COLORES  <b>PRECIOS MÓDICOS</b>          POSADA</p>	<p><b>Se atienden y se despachan pedidos para la campaña siempre que vengam acompañados de su importe</b>          PARA CONSULTAS Y PEDIDOS DIRIGIRSE AL ADMINISTRADOR          CALLES COLÓN Y SARMIENTO          MISIONES</p>
--	--

**"RETORNO"**  
 Por Claudio Guerdile, à 2 ps. el ejemplar  
 En la Librería del "COLEGIO"

## Empresa de Navegación JACOBSEN HERMANOS

ITINERARIO DEL RAPIDO VAPOR "CUÑATAY"

ENTRE POSADAS, ENCARNACION Y COLONIA HOHENAU CON PASAJEROS Y ENCOMIENDAS ÚNICAMENTE

«UNATAY»—Salidas de Posadas hasta San Ignacio, todos los días à las 7 a. m. Hasta Hohenau, los Lunes, Miércoles y Viernes, tocando todos los puertos argentinos y paraguayos, regresando el mismo día de la salida, à las 5.30 p. m.  
 NOTA—Las encomiendas no se reciben à bordo el día de salida, sino en nuestro Taller todos los días de 7 à 5 p. m.

## Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 1º de Mayo de 1916 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS	SALIDA DE POSADAS
Miércoles: Internacional de Bs. Aires a Asunción a las 6.30 a. m.	Lunes: Internacional de Asunción a Bs. Aires a las 8.50 p. m.
Viernes: De Concordia, a las 11.12 p. m.	Viernes a la 6 a. m. para Concordia p. m.

**POSADAS DE PARABIENES**  
 ¡Gran acontecimiento del día!  
 PRÓXIMAMENTE  
**Excepcional Remate de Tierras JUDICIAL**  
 Por Jacob M. Wahnish  
 Parte al contado y à plazos  
**LA CHACRA EL PALOMAR**

Ubicación, \$ 350 mensuales, y cualquier casta para familia hasta 150 mensuales. Eso no es propiamente si no la realidad, y lo que tendrá que suceder nuevamente dada la silencia de las familias que diariamente vienen à radicarse en esta Ciudad—pues esos inmensos capitales que están invertidos en los obreros del Alto Paraná, de ninguna manera sus dueños los darán por perdidos, y la paralización de ellos se debe a la guerra europea, que una vez terminada y que se cree que será muy pronto, volverá à su movimiento normal.  
 La Ciudad de Posadas con un radio muy limitado por tener a sus dos costados el gran Río Paraná forzosamente su población tendrá que extenderse y muy pronto hacia este lugar, pues siendo hermosísimo, tiene la ventaja de estar en una altura que goza en los días más calurosos de la estación de verano, de las brisas deliciosas del Río Paraná, la que domina en toda su extensión.  
 Esta propiedad acaba de ser mensurada por el inteligente Agrimensor Don Francisco Compañián en lotes muy vastos por sus dimensiones, los que se están amojonando y una vez terminada saldrá à remate público por orden judicial — y con una base ínfima.  
 Comprar un lote en este lugar, con las ventajas y condiciones que en oportunidad se anunciarán — ser propietario, constituirá un porvenir asegurado. Cualquier dinero empleado en este compra, en estos momentos de crisis, no multiplicará en su valor, el precio ascenso en los que hace poco se pagaba en lugares bajos y muy distantes de la población y que han llegado à venderse los lotes de diez, veinte, de frente por veinticinco de fondo, hasta \$ 1500 y 2000 la vara cuadrada.  
 El Remate se anunciará con 15 días de anticipación, una vez estén terminados los trabajos de amojonamiento y los planos que se están confeccionando — se explicará con claridad la base de cada lote, comisión y condición de pago. El público de lo ya puede ir eligiendo en el mismo terreno y prepararse para este gran Remate Judicial de oportunidad.  
 Por más datos, à mi escritorio, calle Félix Azara esquina Belgrano.  
 Jacob M. Wahnish  
 Rematador Público

Esta hermosa propiedad que por su ubicación está llamada à ser dentro de poco el jardín más pintoresco de Posadas, y de un porvenir grandioso, y muy próximo por los adelantos y progresos constantes de esta Ciudad empuja de riquezas por su situación lindante con la República del Brasil de donde forzosamente tienen que abastecerse de sus necesidades los 40 à 50 mil habitantes que pueblan esos inmensos bosques casi vírgenes que se encuentran en explotación.  
 La crisis tendrá que desaparecer, y volverán los tiempos que hemos visto de tan extraordinario movimiento que se llegó à cobrar por una casa de un salón y una habitación, \$ 350 mensuales, y cualquier casta para familia hasta 150 mensuales. Eso no es propiamente si no la realidad, y lo que tendrá que suceder nuevamente dada la silencia de las familias que diariamente vienen à radicarse en esta Ciudad—pues esos inmensos capitales que están invertidos en los obreros del Alto Paraná, de ninguna manera sus dueños los darán por perdidos, y la paralización de ellos se debe a la guerra europea, que una vez terminada y que se cree que será muy pronto, volverá à su movimiento normal.  
 La Ciudad de Posadas con un radio muy limitado por tener a sus dos costados el gran Río Paraná forzosamente su población tendrá que extenderse y muy pronto hacia este lugar, pues siendo hermosísimo, tiene la ventaja de estar en una altura que goza en los días más calurosos de la estación de verano, de las brisas deliciosas del Río Paraná, la que domina en toda su extensión.  
 Esta propiedad acaba de ser mensurada por el inteligente Agrimensor Don Francisco Compañián en lotes muy vastos por sus dimensiones, los que se están amojonando y una vez terminada saldrá à remate público por orden judicial — y con una base ínfima.  
 Comprar un lote en este lugar, con las ventajas y condiciones que en oportunidad se anunciarán — ser propietario, constituirá un porvenir asegurado. Cualquier dinero empleado en este compra, en estos momentos de crisis, no multiplicará en su valor, el precio ascenso en los que hace poco se pagaba en lugares bajos y muy distantes de la población y que han llegado à venderse los lotes de diez, veinte, de frente por veinticinco de fondo, hasta \$ 1500 y 2000 la vara cuadrada.  
 El Remate se anunciará con 15 días de anticipación, una vez estén terminados los trabajos de amojonamiento y los planos que se están confeccionando — se explicará con claridad la base de cada lote, comisión y condición de pago. El público de lo ya puede ir eligiendo en el mismo terreno y prepararse para este gran Remate Judicial de oportunidad.  
 Por más datos, à mi escritorio, calle Félix Azara esquina Belgrano.  
 Jacob M. Wahnish  
 Rematador Público

## Librería "De Colego"

DE **MARIANO DÍAZ**  
**LA MEJOR SURTIDA DEL TERRITORIO**  
 Artículos de escritorio en general  
 Novelas Literarias — Útiles para Colegios — Textos escolares  
**SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR VINIENDO ACOMPAÑADOS DE SU IMPORTE**



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.

